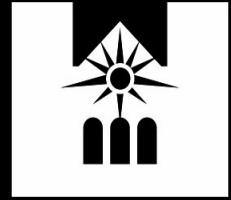




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH
In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

FOURTH SUNDAY OF ADVENT DECEMBER 24, 2017

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

parish@georgetownepiphany.org

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Fourth Sunday of Advent**

You have found favor with God. (Luke 1:30)

We all know how special Mary is. After all, God chose her to be the mother of his Son. But just because Mary is special, that doesn't mean you are ordinary. You're special too! Like her, you have found God's favor—unmerited and undeserved grace from heaven. In fact, God loves you so much that he sent his Son into the world, not to condemn you, but to save you (John 3:17). That's pretty special!

The Greek word for "favor" in this passage can mean "grace" as well. Mary is full of grace—but so are you. God has filled you with his grace so that you can become "graceful" just as Mary was. She was graceful not because she had perfect etiquette or social skills. Mary was graceful because of the way God's grace molded and formed her.

Scripture tells us God has given us an "abundance" of his grace (Romans 5:17). It's always with us, like a spring bubbling up in our hearts. There is no end to what this grace can do in our lives. Paul tells us that God's grace is "sufficient" even to make God's power "perfect" in our lives (2 Corinthians 12:9).

This grace moves us to be unselfish, kind, and generous to everyone we meet. It helps us to forgive other people and to let go of our hurts. Most of all, the grace of God empowers us to be more and more like him. That's what grace did in Mary's life, and it's what grace can do in our lives.

Tomorrow is Christmas Day. Wouldn't it be wonderful if we could all sit quietly and let the grace that is in us convince us that Jesus is Lord? That's what Mary did as she spent time pondering God's greatness and his grace in her life (Luke 2:19). In fact, the best Christmas present we can give Jesus is to let his grace well up in our hearts. Remember: you are special. You are filled with God's grace. So just sit with the Lord, and let that grace touch your heart.

"Thank you, Lord, for your grace and favor."

The WORD Among Us

COLLECTIONS

December 17 Offertory Collection: \$4,136.25

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Retirement for Religious Collection: \$1,055.00

Thank you for your continued support and generosity.



Please pray for those members of our parish family, who are most in need of our special intentions:

David Harris, Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Frances Sadowski, Joseph Caponio, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.



POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION for DECEMBER

That *THE ELDERLY*, sustained by families and Christian communities, may apply their wisdom and experience to spreading the faith and forming the new generations.

**CHRISTMAS
MASS
SCHEDULE**

**Sunday, December 24
Christmas Eve Vigil
7:00pm**

**Monday, December 25
Christmas Day
7:30am
9:00am (Korean)
10:30am**

**Monday, January 1
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
*(not a Holy Day of Obligation this year)
10:00am**

CHRISTMAS DINNER FOR THOSE IN NEED

The Basilica of the National Shrine will sponsor dinner for those who are alone or in need on Christmas Day, December 25. Volunteers are needed to assist in preparing, serving, and delivering meals as well as assisting with other logistics. Those interested in volunteering can sign-up online at www.nationalshrine.org/christmasdinner or by calling the Basilica at (202)526-8300.

As we celebrate the holidays, please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Enrollment forms are available the back of the church. If you have any questions, please call the Parish Office at (202)965-1610, or write to parish@georgetownepiphany.org.



SEASON OF GIVING

Epiphany is now accepting gifts and donations for the Saint Ann's Center for Children, Youth, and Families. The last day of our giving campaign will be Sunday, January 7, when we celebrate our feast day, the Epiphany of the Lord. Your participation and generosity are greatly appreciated.

St. Ann's Wish List of Needs

- Diapers (sizes 5 and 6)*
- Similac (regular and sensitive), baby food (fruits and vegetables)*
- baby bottles and bottle warmers*
- baby wipes and baby wash*
- bibs*
- car seats*
- strollers*
- cribs/bassinets and accessories*
- educational toys*
- gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot)*

****All food items must be unopened and all other items must be new.****

To assist with our *Season of Giving* to Saint Ann's, please contact our Chairperson, Dorothy H. Gray, at (202)723-1034.

MEN'S DISCERNMENT RETREAT

Cardinal Wuerl invites men in their 20s, 30s, or 40s who are open to a call to the priesthood to attend a discernment retreat led by priests of the Archdiocese of Washington. The retreat will be held on the weekend of February 2-4, at Saint John Paul II Seminary in Washington, D.C. The weekend will offer time away from your daily routine and will provide an opportunity for prayer and reflection to examine God's call. There is no cost to attend. Registration is now open at www.dcpriest.org. E-mail vocations@adw.org with any questions.



MOTHER TERESA VOCATION SOCIETY ANNUAL DAY OF RECOLLECTION

On Saturday, January 20, from 9:30am-2:00pm, Fr. Mark Ivany, Director of Priest Vocations for the Archdiocese of Washington, will lead a day of recollection at

Annunciation Church in Washington, D.C. (3810 Massachusetts Avenue NW). The day will include Mass, a talk, Adoration, and an opportunity for Confession. Lunch will be served, and donations are welcomed. It is not required to be an MTSV member to attend this event! For more information, please visit www.dcpriest.org or contact Maris Moriarty at moriartym@adw.org or 202-636-9020.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, December 23 Vigil *****	5:00 p.m. Special Intention *****
Sunday, December 24 (morning) FOURTH SUNDAY OF ADVENT *****	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention *****
Sunday, December 24 (evening) CHRISTMAS EVE Vigil	7:00 p.m.
Monday, December 25 THE NATIVITY OF THE LORD	7:30 a.m. 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. † Lynn Fay Chalmers
Tuesday, December 26 ST. STEPHEN	7:30 a.m. Joseph Caponio
Wednesday, December 27 ST. JOHN Eucharistic Adoration	7:30 a.m. † William Haley 5:30 p.m. - 6:30 p.m.
Thursday, December 28 THE HOLY INNOCENTS	7:30 a.m. Special Intention
Friday, December 29	7:30 a.m. Special Intention



NATIVITIES OF THE WORLD

Nativities of the World, a collection of more than 150 mostly-handcrafted crèches from around the globe, will be on exhibit at the Franciscan Monastery of the Holy Land from December 2-January 7 (daily 9:00am-5:00pm). Many are folk art, created of local materials, such as nuts, tin foil, straw, and felt. See the universality of the Catholic faith through the way different cultures express the birth of Christ. The Monastery is at 1400 Quincy Street NE, Washington, DC 20017. Free parking; near Brookland-CUA Metro/H6 bus toward Ft. Lincoln. For additional information, please visit myfranciscan.org or call (202)526-6800.

시작성가	93	성체성가	168	
봉헌성가	215	마침성가	91	
제1독서	사무엘기 하권 7,1-5.8ㄷ-12.14ㄱ.16		제2독서	로마서 16,25-27
화답송				
복음 환호송	주님 달 신 자 애 를 영 원 - 히 노래 하 오 리 다			
◎ 알렐루야.	복 음 루카 1,26-38			
○ 보소서, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다.◎	“보라, 이제 네가 잉태하여 아들을 낳을 터이니 그 이름을 예수라 하여라”(1,31).			

◎ **한인 공동체 성탄 파티** 지난 주일에 있었던 성탄 파티에 참석해 주신 교우들과, 행사 준비에 도움을 주신 사목회, 청년회, 성모회, 성가대, 청소년 오케스트라, 그리고 소공동체와 주일학교 모든 분들께 깊은 감사를 드립니다.



◎ **2018 새 달력** 2018년 새 달력을 나누어 드립니다. 달력 제작에 도움을 주신 김중서 제임스님, 윤장렬 토마스 아퀴나스님, 나균자 다이에나님께 진심으로 감사드립니다.

◎ **대림 고해성사** 주일 미사 30분전에 고해성사 있습니다. 아기 예수님의 성탄을 깨끗한 마음으로 맞이하기 위한 대림 시기 동안 일찍 오셔서 고해 성사를 보시기 바랍니다.

◎ **휴강 안내** 12월 24일과 12월 31일까지 초중고 주일학교와 예비자 교리반 휴강입니다. 2018년 1월 7일에 개강합니다.

◎ **금주의 미사 지향**

< 위령미사 >

- * 황화순 수산나 / 봉헌: 이 안나
- * 김현숙 엘리야 / 봉헌: 원지성 마틸다

◎ **성탄 꽃 봉헌** 성탄 시기에 제대를 아름답게 꾸밀 포인세티아를 헌화하실 분들은 성당 뒷편에 마련된 봉투에 넣어서 헌금과 함께 봉헌해 주시기 바랍니다. 감사드립니다.



◎ **대림/성탄 시기 자선 안내** 주님 공현 대축일을 준비하며 대림시기와 성탄 시기에 St. Ann's Center for Children, Youth and Families에 기증품을 모아 전달하고자 합니다. 어린이들과 청소년, 어려운 가족들을 위한 물품을 2018년 1월 7일(주님 공현 대축일)까지 성당에 가져오시면 전달하겠습니다. 음식은 밀봉된 것이어야 하며, 물품은 새것을 기증바랍니다. 필요한 물품 목록은 영어 주보를 참고해 주시기 바랍니다.


◎ **매일미사 신청** 2018년 1~12월 매일미사 신청 받습니다. 1년에 \$60, 한권에 \$5입니다.

[성탄 미사 안내]

12월 24일 (주일)	<p align="center">대림 제4주일</p> 7:30am, 9시(한인 공동체 미사), 10:30am 주님 성탄 대축일 전야 미사 : 7:00pm
12월 25일 (월)	<p align="center">주님 성탄 대축일</p> 7:30am, 9시(한인 공동체 미사), 10:30am
1월 1일 (월)	<p align="center">천주의 성모 마리아 대축일</p> 10:00am



	12월 24일(주일)	12월 31일(주일)
독서자	윤장렬, 서재용	곽수, 안기숙
제물봉헌	에피파니 A	에피파니 A
복사	류신행, 임민석	오채영, 송정우
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

시작성가	102	성체성가	175
봉헌성가	104	마침성가	484
제1독서	이사야서 52,7-10	제2독서	히브리서 1,1-6
화답송			
복음 환호송	우 리 하느님 - 의 구 - 원 을 온 세 상 땅 끝 마 다 모두 보 - 았 네		
◎ 알렐루야.	복 음 요한 1,1-18		
○ 거룩한 날이 우리에게 밝았네. 민족들아, 어서 와 주님을 경배하여라. 오늘 큰 빛이 땅 위에 내린다.◎	말씀이 사람이 되시어 우리 가운데 사셨네(1,14)		

[12월 공동 기도문]

[아침기도]

- (십자성호를 그으며)
 + 성부와 성자와 성령의 이름으로.
 ◎ 아멘.
- 하늘에 계신 우리 아버지,
 아버지의 이름이 거룩히 빛나시며
 아버지의 나라가 오시며
 아버지의 뜻이 하늘에서와 같이
 땅에서도 이루어지소서!
- 오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고
 저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니
 저희 죄를 용서하시고
 저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고
 악에서 구하소서.
- ◎ 아멘.
- ◎ 하느님, 저를 사랑으로 내시고
 저에게 영혼 육신을 주시어
 주님만을 섬기고 사랑을 도우라 하셨나이다.
 저는 비록 죄가 많사오나
 주님께 받은 몸과 마음을 오롯이 도로 바쳐
 찬미와 봉사의 제물로 드리오니
 어여빠 여기시어 받아주소서.
 아멘.
- + 우리 주 하느님께 권능과 영광
 지혜와 굳셈이 있사오니
 찬미와 감사와 흠송을
 영원히 받으소서.
- ◎ 아멘.
- + 전능하신 하느님,
 오늘도 저희 생각과 말과 행위를
 주님의 평화로 이끌어주소서.
- ◎ 아멘.



[가정을 위한 기도]

- 마리아와 요셉에게 순종하시며
 가정생활을 거룩하게 하신 예수님,
 저희 가정을 거룩하게 하시고
 저희가 성가정을 본받아
 주님의 뜻을 따라 살게 하소서.
- 가정생활의 자랑이며 모범이신
 성모 마리아와 성 요셉,
 저희 집안을 위하여 빌어주시어
 모든 가족이 건강하고 행복하게 하시며
 언제나 주님을 섬기고 이웃을 사랑하며 살다가
 주님의 은총으로 영원한 천상 가정에 들게 하소서.
- ◎ 아멘.

['성탄'의 의미]

성탄(聖誕)이란 하느님이 인간에 대한 사랑과 인류 구원을 위해, 당신의 외아들 성자 예수 그리스도를 사람으로 태어나게 한 사건이다. 성탄은 하느님의 구원에 대한 약속(창세 3,15)이 실현되기 시작했음과, 참된 생명의 빛이 세상에 도래했음을 알려 준다.

그리스도께서는 선민으로 메시아 오심에 대한 뚜렷한 개념을 갖고 있던 유대 백성뿐 아니라, 외교인들에게도 구원의 빛이시다. 특히 동방 박사의 예방은 바로 예수께서 모든 이의 구원자로서, 온 인류를 하느님의 자녀로 탄생케 하신 분이심을 의미한다.

따라서 하느님께서 예수의 탄생을 통하여, 인류에게 구원의 선물과 은총을 주심을 희망과 기쁨 속에 감사드려야 한다. 또한 가난과 사랑 속에서 이 세상에 오신 그리스도의 놀라운 겸손을 기도와 묵상으로 사색하며, 보다 적극적으로 이웃 사랑을 실천해야 한다.